

Internationale Folklore

Dem MGV Wupperhof Solingen und seinem Leiter Joshard Daus gewidmet

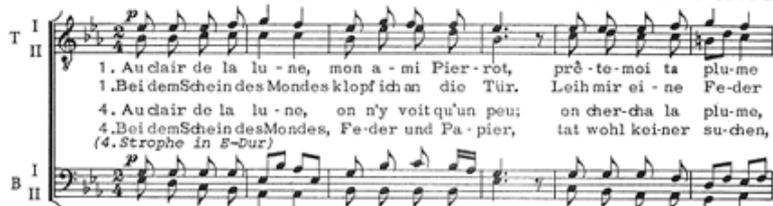
eres

Au clair de la lune (FRANKREICH) Bei dem Schein des Mondes

(Deutscher Text Horst Schubert)

Leicht

Satz: BERND HANS GIETZ



1. Au clair de la lu - ne, mon a - mi Pier - rot, prè - te - moi ta plu - me
1. Bei dem Schein des Mondes klopf ich an die Tür. Leih mir ei - ne Fe - der
4. Au clair de la lu - ne, on n'y voit qu'un peu; on cher - cha la plu - me,
4. Bei dem Schein des Mondes, Fe - der und Pa - pier, tat wohl kei - ner su - chen,
(4. Strophe in E-Dur)

1. Au clair de la lu - ne, mon a - mi Pier - rot, prè - te - moi ta plu - me
1. Bei dem Schein des Mondes klopf ich an die Tür. Leih mir ei - ne Fe - der
4. Au clair de la lu - ne, on n'y voit qu'un peu; on cher - cha la plu - me,
4. Bei dem Schein des Mondes, Fe - der und Pa - pier, tat wohl kei - ner su - chen,



1. pour é - crire un mot. Ma chan - delle est mor - te, je n'ai plus de
1. und ein Blatt Pa - pier. Ha - be kei - ne Ker - ze und kein Feu - er
4. on cher - cha du feu. En cher - chant d'la sor - te, je n'sais c'qu'on trou -
4. die - ses glau - bet mir. Was sie bei - de fan - den, sei hier nicht ge -

1. pour é - crire un mot. Ma chan - delle est mor - te, je n'ai plus de
1. und ein Blatt Pa - pier. Ha - be kei - ne Ker - ze und kein Feu - er
4. on cher - cha du feu. En cher - chant d'la sor - te, je n'sais c'qu'on trou -
4. die - ses glau - bet mir. Was sie bei - de fan - den, sei hier nicht ge -

letzte Strophe rit.

FINE



1. feu, ou - vre moi ta por - te pour l'a - mour de Dieu!
1. mehr. Pier - rot, sei so nett und mach mir auf die Tür.
4. va: *pp* Mais j'sais que la por - te sur eux se fer - ma.
4. sagt. *pp* Ge - het sel - ber su - chen, seid nur nicht ver - zagt.

1. feu, ou - vre moi ta por - te pour l'a - mour de Dieu!
1. mehr. Pier - rot, sei so nett und mach mir auf die Tür.
4. va: Mais j'sais que la por - te sur eux se fer - ma.
4. sagt. Ge - het sel - ber su - chen, seid nur nicht ver - zagt.

Bernd Hans Gietz

Au clair de la lune, mon ami Pierrot

"Bei dem Schein des Mondes" lautet die deutsche Übersetzung dieses schlitzohrigen Liedes für Männerchor.

(Text: deutsch / französisch)

Themenbereiche * Folklore * Weltmusik * Lied aus Frankreich für Männerstimmen

© by Eres Edition, D-28865 Lilienthal / Bremen www.eres-musik.de – info@eres-musik.de

Der



SHOP mit den vielen Chormusik - MUSTERSEITEN

I *p* M, m, m,

II *p* M, m, m,

I *p* M, m, m,

B *mf* *Melodie*

2. Au clair de la lu - ne, Pier-rot ré - pon-dit: Je n'ai pas de plu - me,
2. Bei dem Schein des Mondes Pier-rot rief: Hör zu! ich bin schon im Bet - te,

p m, m, m,

p m, m, m,

p m, m, m,

p m, m, m,

je suis dans mon lit; va chez la voi - si - ne, je crois qu'elle y est
schlaf in sü - ßer Ruh. Drü - ben bei Lu - ci - a ist noch auf die Tür,

p m, m,

p m, m,

p m, m,

p m, m,

car dans la cui - si - ne on bat le bri - quet.
hol dir Fe - der, Feu - er, Licht und auch Pa - pier."